



Somali Translation Proofreading in Ten Steps

Liban Ahmad

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Somali Translation Proofreading in Ten Steps

Liban Ahmad

Somali Translation Proofreading in Ten Steps Liban Ahmad

What every Somali translator ought to know

Every competent Somali translator knows the English verb ‘to know’ can mean in Somali either og (to be aware of) or aqow (to be familiar with) . The knowledge to distinguish the subtle difference between the two Somali words is indispensable to the translator. So is the knowledge that your translation will be rigorously proofread by a competent proofreader. Your knowledge of the Somali grammatical categories to which every word in target language text belongs will contribute to the quality of the translation. You know you have not used a wrong declension, conjugated a verb incorrectly or used a colloquial word instead of a standard one. The ten-step proofreading of a Somali translation is based on ten of the eleven Standard Somali grammatical categories. It does not replace competence in translation but it grounds the process of proofreading a Somali translation in a Standard Somali grammar framework. A translator who uses the ten-step proofreading method will subject his translation to a tested proofreading (sixid) method The ten-step proofreading of a Somali translation is a sequel to The Somali Translator’s Companion. It based on a research the author conducted between 2008 and 2012. This ebook contains nine proofreading tests, (with answers) and notes on the nine tests.

Liban Ahmad has taught Somali as a second language and worked as an item writer, translator, editor and proof-reader with the Asset Languages assessment scheme for the Languages Ladder developed by OCR (Oxford Cambridge and RSA examinations). He is a qualified translator and the author of the ebook, The Somali Translator’s Companion.

 [Download Somali Translation Proofreading in Ten Steps ...pdf](#)

 [Read Online Somali Translation Proofreading in Ten Steps ...pdf](#)

Download and Read Free Online Somali Translation Proofreading in Ten Steps Liban Ahmad

From reader reviews:

Marina Tijerina:

In other case, little people like to read book Somali Translation Proofreading in Ten Steps. You can choose the best book if you like reading a book. Providing we know about how is important some sort of book Somali Translation Proofreading in Ten Steps. You can add expertise and of course you can around the world by just a book. Absolutely right, mainly because from book you can learn everything! From your country right up until foreign or abroad you may be known. About simple factor until wonderful thing you are able to know that. In this era, we can easily open a book or even searching by internet product. It is called e-book. You can utilize it when you feel uninterested to go to the library. Let's learn.

Steven Perez:

The event that you get from Somali Translation Proofreading in Ten Steps is a more deep you searching the information that hide within the words the more you get thinking about reading it. It does not mean that this book is hard to understand but Somali Translation Proofreading in Ten Steps giving you thrill feeling of reading. The writer conveys their point in specific way that can be understood by anyone who read the idea because the author of this book is well-known enough. This kind of book also makes your own personal vocabulary increase well. Making it easy to understand then can go with you, both in printed or e-book style are available. We propose you for having that Somali Translation Proofreading in Ten Steps instantly.

Marylou Beauregard:

Often the book Somali Translation Proofreading in Ten Steps has a lot of information on it. So when you make sure to read this book you can get a lot of benefit. The book was authored by the very famous author. Tom makes some research previous to write this book. This kind of book very easy to read you can obtain the point easily after scanning this book.

Rita Furguson:

Don't be worry for anyone who is afraid that this book can filled the space in your house, you might have it in e-book technique, more simple and reachable. That Somali Translation Proofreading in Ten Steps can give you a lot of friends because by you investigating this one book you have issue that they don't and make you more like an interesting person. This book can be one of one step for you to get success. This publication offer you information that possibly your friend doesn't understand, by knowing more than various other make you to be great individuals. So , why hesitate? Let me have Somali Translation Proofreading in Ten Steps.

Download and Read Online Somali Translation Proofreading in Ten Steps Liban Ahmad #7D6EK3R29GB

Read Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad for online ebook

Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad books to read online.

Online Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad ebook PDF download

Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad Doc

Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad Mobipocket

Somali Translation Proofreading in Ten Steps by Liban Ahmad EPub